

Mahjas Weefis.

Mahjas Weefis teel isdot festbeendun no piff. 8 fahlot.

Mahja par fludinaschanu: par weenas sleas smallu rasku (Pett)- rinda, jeb to weetu, to tahda rinda ceenam, maffa 8 lap.

Mahjija un afpehija Rigā, Grafi Plates grahmata- un dischubratatawā un buru-leetuwi pee Peters hafnijas.

87. gada-gahjums. — Mahjas Weefis isnaht weenreis pa nedetu.

N^o 39.

Sestdeen, 26. septembrī.

1892.

Mahjas Weefis ar Peelikumam war pastelēt un fludinaschanu nobot Rigā, manā drutatatawā un Latweeschu grahmata pahrdotawā pee Petera hafnijas. Tef tam Mahjas Weefis war wehl pastelēt bef dauf peenemfchanas weetām Peterburgas un Selgawas Ahrigā, wehl jītās pifschās, tā: Sehfo: B. Peterson un Grahwel Igu pahrdotawās; Walfā: M. Kuboff un Paulin Igu grahmata pahrdotawās; Walmeera: G. O. Trex un behta Igu grahm. pahrdotawā; Wusenē: J. Alfne Igu grahm. pahrdotawā; Sandonā: pee grahm. sehjeja Karl Grubfin Iga; Saunfelgawā: A. Schwade Iga grahm. pahrdotawā; Selgawā: Weffhorn Iga grahm. pahrdotawā, Pils eelā; S. Allunan un Jaeger Iga grahm. pahrdotawās; Wausfā: Weckmann Iga grahm. pahrdotawā; Auldigā: Weffhorn Iga grahm. pahrdotawā; Talsfō: S. Tom Iga grahm. pahrdotawā un bibliotekā. Tad wehl „Mahjas Weefis“ war apsellet pee fawem jern. draufes mahjitateem, skolotajeem un pagasta fteihweereem, kurens mihi luhju, tahdas apselleschanas laipni peenem.

Par sinn.

Ar nahfotcho numuru sahftes beidfamais gada zetorknis un par scho laitu maffā „Mahjas Weefis“ ar Peelikumam 30 lap. un bef Peelikumam 30 lap. Ar peefufschichanu par pasti nahf 40 lap. pasta naudas klast.

Ernst Plates, „Mahjas Weefis“ ispaschneek un isdeweis. Dr. phil. Arnolds Plates, atbildofschais redaktor.

Par usmanibu.

II.

Aufchigi behrni mihi latru jaunfdomatu stifi. Tahds tihs arweenu flatas aplart un mella, waj naw laut kas jaunš, par to waretu brighitees un pajumeetes. Ar tahdu dhifschichanos pehz wisa jawa aufschigs behrns eerauga wifu, kas itai seiwifschis noteel weentahfchajā skolās sadishmē un itarp ziteem, un flawi issata jawu brighifschichanos, un pehz wina nejaufocho gabijunu eewehro ari jiti behrni, wina beehri. Nobodotees tahdejabi apfahrtejeem preefchmeteem un gabijumeem, wifsch netur ilgi nekawejas, un tadde ari nepar ne ar weenu preefchmetu pamatigi eepafstitees. Tai aufchiga behrna maldifschichanos pa apfahrtejeem gabijumeem waretu aplarot jeb nowdrst, wajag isleetot latru mirkli, kad wifsch nowdrbos ar laut kahdu preefchmetu un zenitees, lai sehigs interes wina aifahrtofos, lihd wifsch pamatigi naw eepafimees ar patihlamo preefchmetu. Kad mums jau isdeweis ilgatu laitu greefi wina wehrību uf weenu kahdu preefchmetu, tad jau tas buhs famehra weeglati fajnedešams ari uf jitu. Un tahdejabi aufschigs behrns pamafam eeradis ilgati fajtiti jawu usmanibu pee latra preefchmeta.

Straufsch, apdahminats behrns ir mahjibas stundās tadde neufmanigis, ka winam smadsenu un juhteku darbiba pa daufst frauja un wifsch toti paschapsinigs. Wifš winam weegli schkiras; wifsch ahtri faprot un apfer to, par to stundā teel runats un tadde tura par newajadifgu, ilgi jawu usmanibu darbinat ar skolotaja ifflaitrojumeem un wahredeem; winam garlaizigi klauftites, ja tas pots wehl atlahetojas. Tadde frauja tihsa sinaschanas katreif ir pawirfchas, bet atfifschana, ka winam laba atjauta, modina wina leelu paschapsinu. Tadde ari frauja raktura behrni wairat mihi runat, nelā klauftites, apmullina wifš ar sawam spihofscham gara

dahmanam, daufš apfola, bet beehchi apmahna tos, kuri likufchi uf wineem leelas zeribas. Tai waretu aplahpet windš leelas paschapsinas atfifschichanos un to peedabut mahjibas laika pee leelatas usmanibas, wajaga, pehz Zeta domam, winam list dahschus joutajums preefchā, kuri atteezas uf mahjito preefchmetu; sinams, ne grubtus joutajumus, bet tahdus, kas prafa pee atbildes wairat usmanibas, preefchmeta apluhofschanas un pamatigas, bet ne pawirfchas sinaschanas.

Wailigs behrns neufiti fawem spehkeem un baidas no wifa ka, un tadde dahschreif ir neufmanigis. Wifsch, ka redšams, klauftas skolotaja stahfifschana, tapat ka jiti wina beehri; bet kad eestafitatees tahda reifa winam azis, tad lafifat tur apflehptas bailes, neufstizibu pret jums; winam rahdas, ka juhs wina nemihtat, un redšat wina druhmibu, un juhs fapratifjat, ka wifsch gan flatas uf skolotaju, klauftas ta wahrdas, bet wina dwehsele pilda ifsamifschana, ka wifsch nefapratifš un bailes, ka skolotajs wina par to jodis. Pahahwigas mozofschās bailes nowdrsch tahda behrna usmanibu no skolotaja ifflaitrojumeem, nelauj winam pilnigi nogreudentes skolotaja wahrdas un tā tad attura wina no usmanibas. Meluhfojotees uf to, ka tahda tihsa behrneem daba daufdreif preefchirufe bogatas gara dahwanas, wini beehchi skolās teel flairiti pee wahjeem skoloneem; un wifam tam zehlonš mellejams itai bailes, kuras dahschreif skolotajs weizina ar sawu bahrdifšibu. Tadde pret bailigeem behrneem jabūt laipneem un japarabda ufstiziba wina gara spehjai; kahlat wajaga tahdus behrnus fajtiti pee wifspahreja klafes darba jeb ufdenuma un laut wineem pascheem pahrfleeginatees par sawam felmeem un dot fapraft, ka ari wini ir apdahminati. Weena, otra laba atbilde jau ufbrofchina wina un gara spehjas energija, nospreesta wairas bailem, parahdas daufš brighmaki; pats wifsch paleel droifchats un spriegals un seja agralo flumju un druhmibas weeta parahdas preezigs, paschapsinigs smaidis. P—kis.

No eelchjemēs.

a) Waldibas leetas.

Teefu eestabdes preefch ugungrehtu nowehrfchanas. „Sub. Gaf.“ dhifdejufe, ka eelchleetu ministerija atraduši par nepreezeefchami wajadifgu, dibinat fewifschas teefu eestabdes preefch ugungrehtu nowehrfchanas wifās gubernās un aprinkfās.

Deplungadeju nofeedsneeku patwersme. Teefu ministerija, ka „Sub. Gaf.“ fino, eestafis ifstrahdat fewifschas nolikumus, uf kuru pamata nahlotne taps eerihfotatas pahrmahjibas eestahdes. Birmais eestahfums schai leeta isees no waldibas pufes, pee kam preefch patwersnu un koloniju eerihfotachanas if gadus taps atwehleita fewifschla naudas juma.

Pafes joutajuma. „Sub. Gaf.“ dhifdejufe, ka lihd tam laitam, kur pasu nolitumi taps zauruhfoti, pee terminetu pasu pahrmainifschanam preefch perfonam, kuras dhifmo ahrpus wina peerakfifschanas weetas, top eewefstif schahdi atweeglinajumi. Uf latras pafes, kad ta top ifstrahfita, jabūt ari ufstrahfita fewifchmei, waj un uf zil ilgu laitu ta war tapt atjau-notā, kad sinamā perfonta dhifmo ahrpus winas pahstahwoigās dhifwes weetas. Kad schahdas pafes laiks notezejis, tad weetejai polizijas eestahdei teefiba ifdot jawnu pafi uf ifdotajā pafē mineta laifmeta un weza pafi nofufhit atpakal uf to weetu, kur ta ifstrahfita. Tahdam perfontam, uf kuru pafem naw tahdas peefihmes un kuras wehlas atjaunot jawu pafi, paliftbamas jamā tagadejā dhifwes weeta, nahlas, eelam terminsch wehl naw notezejis, greeftees pee peenahfotfchās eestahdes, lai ta ifdod apleezibu, ka wina naw apmainifschana nelahdi schlehrefti ko jela list. Schahdas apleezibas no fufhtamas wehlokais ifchetpafsmiit deenu laika peederigai eestahdei, kad tahs atraidit naw bhjis fewifschla litumigis eemefla; turpreti atraidifschanas gabijuma uf-dodogai eemefli, lamdel tas notijis.

Gubernu musejas. Tantas apgajimofchanas ministerija, weenajotees ar eelchleetu ministeriju, tapis ifstrahdat projektis par gubernu dabaswehstuficigu semstu museju dibinaschanu. Preefch schahdu museju ufstrahchanas wajadifgee ifdewuni aprehfinati uf 2000 rubleem par gadu. (Sub. Gaf.)

b) Original: sinowumi.

No Strafdū mufschas apfahrtnes, pee Rigas.

„At rudens laifs, at rudens laifs, Bif patihloms gan ir tawš wafš! Wechš raibām lapam pufchlojas, Uf kahjam wifš preezajas.“

Tā kahda dhifsmina stan par rudens laiku. „Wagatais rudenis“, semkopju zeribu pilnais laifmets, ir jau atmahjis, bet rudens bogatiba atkaras itai no wafaras auglibas. Ne latrs redš sawas zeribas peepildamees: pawafari uf zeribu laifita sehla deen-

schel fchejeeneefcheem naw puhlinus peeteefofchi felmeufe, jo to wafara naw audfinajufe, to bweedigais rudenis newar bweedinat. Wisapbrigi nemot muhju druwu stahwoifšis schoruden ir schahds: Seemas rudhi semkopjeem faraju frunkainu peeri, jo kutot loti maf birsi, labakai rajchā tā ap 5—7 graudi, bet leelakai datai 3—5 graudi. Weefchi un aufas puf-lifš apweerina semkopja zeribas. Kartupeļu maf apafschā un tee pafchi pa leelakai datai uhdenaimi. Sirni peeteefofchi. Seena eewahfchana ifdewās labi. Par kahpofteem, greefchneem un ziteem behfteem waj sehjumeem naw to teift: wini waj nu glufchi neifde-mufchees, waj naw pawifam. Auglu-foku dahfci pee mums reti kur ufetami, jif sinu, itai kahbi pahra; tee pafchi schogad ir tufchi no ahbtohem, turpretim pluhmes, kirfchi un zitas ogas bija it labi pawefwifschās. Pee mums labibu kul wehl ar tehwu tehwu rihkeem, ifpriguteem un fluzi (blufki). — Ramer laif-rakfids lafam, ka jītās nowaddš krogi mafmajas, pee mums turpreti noteel otrabi, jee jau tā dhifchā flaita peedfifst jawni klast; tā pehdejā laifā 1 weef-niza un 1 alus pahrdotawa ir no jawnā atwehri, lamdel ari fwehdeenas wafarās fche uf schofejās redš fabrikas ftrahdneekus ar eelufscham galwinam, fcheem jautrajneem fehneem nagi neefet neef, lai ifrahdiu pee gabijuma sawas duhres fteprunu; garam gabjeji teel dahchadi aifkahrti un nolamati. Sche jau ilgatu laitu pawam diwas partijas tahs ir: Schapiro fehrtojinu fabrikas un Pichlawa fabrikas ftrahdneeki. Kur til ween sehigs abas partijas, faptopas topā, tuhlin ufjetas fhwōs „fetiufsch“; protams, katra partija tur sawu „kanti“. Wuhru toti wehfejams, ka pee mums, reif fahftu godprahfiba felt un fchejeeneefchi nahftu pee atfifschanas, ka krogu preefi ir garigeem un laizigeem famaitatajai. Rahdas domas ur eestafis fchejeeneefcheem par teatri, redšams no fefofchaja fakta: Esnu dahschus ufajimajis, teatri apmeklet, bet atbilde stan: „No tad es eefchu tur tajās blehnās flaititees, labaki aifsefchu pee „Denifsch“ (weefnija Marienburg) un eemetifchu pa granafiftai un butelei alus, tad jau es pots waru wehl labatas lugas tehlot.“ — Pehdejā laifā fchejeenes aplahrimē flandas kahds pee Mores pagasta peederigs jaunellis aplart. Schis, ka ifrahdas, ir freens nalfspufnis, kas prot femmeeku wewumus ap-fschandit. Ari kahds no fchejeenes fagru waroneem ir jawu gaweni aif reftem nofehdejis un atkal fcheit eeradees. T.

No Pinfeneefcheem. Septembra mehnefcha pirmajā pufē pee mums ifdaritas wairalās

Dahchadi rakti.

Par kufstomu zelofchanas instinktu.

Par instinktu mahjiti wihri nofauz eedfimo dabas dhifneki, dabas prahtu, kas dhifweeku fpeefch laut ko darit, to wifsch pats neapfinas. Sche jo gahfchu peemehru latrs war peem. redet no jahlfifcha. Kant gan til to iflufchis if olu ifschamalas, wifsch ne reti tuhftit kahchā ar kahjinu, tapat ka leelas wifstas, baribas, graudinu mellefams. Ja wegdas wifstas to dara, tad latrs waretu domat, ka tahs ar laitu eegammeufschas, ka smiltis fapof, beehchi ween war uf-lahft baribat derigu graudu. Bet kas gan mahjija zahlfifscham, kas til ko ifschamalas iflufchis, kasti ar kahju? Redšams, ka wifsch scho mahfifu tā dabas dahmanu jau mantojis, ifschamalā perinadamees.

Tas pots fatams ari par zelofchanas dhifneki. Zelofchanas dhifneki redšams pee kufstoneem, tiftab kas dhifmo uf sawas femes, tā ari uhdends. Wis-wairat pahfifstamas putnu zelofchanas, kas mums zaur to pahfudina gada laika un flituma moinas.

Zelofchanas instinktis stahwo zeeta safatā ar dhifneki, meklet few ufuru. Schahdas zelofchanas mehdš notikt leelās bardš, laut gan zitadi fchee kufstomi dhifwo schfirti, latrs par fewi.

Pehrtiki daufdreif leelās bardš zefo aplart, pee tam lehtbam no kola uf koku. Wini zetodami daufdreif falajas til leelās bardš, ka ir toti bhifhami, ar wineem fapraptees. Pehrtiki nezefo wis itai fina-

mōš gada laifās, ka peem. putni, bet pehz waja-difbas, ja kahdā weeta peetrift baribas.

Siltas femes ir kahda zetotaju fludru faga, kas ifdara tahlus zetojumas. Pee tam fludras falajas til mihsfōšs bardš, ka laut iibri melni top aplahfti, kur winas eet, jefā wifu glufchi laiku nopofhidamas. Ja jefā fchigs fludras atduras uf dhifwofteem, tad zilweki nefina nelo labala darit, tā mahju uf kahdu laiku aifāt glufchi tufschu, jo fludras mahjā faleen latrā kaktinā, uf juntu, uf behnineem, pagrabā, flehti, kehli — wifur, wifur. Sche winas ufuras til ilgi, kamēr zelofchanas instinktis winas tahlat dhfen. Bet pee tam winas mahju ifihra glufchi tihru no pelen, fchurkam un ziteem kutaineem, tadde Rihf-Zndijas eedfihmotaji schahš zetotaju fludras ne reti ifhti lahprāt eerefi.

Ka ari fiwis zefo, tas buhs gan latram jau finams. Bif tuhftofcheem kautinu, fwejeeki, ilgodamees negaida fchos mihtos weefus, tadde ka no teem atkarajas wina ufura un pefna. Siltas peem-mifonu mifhoneem parahdas juhymalā, tapat ari mums pahfifstamas renges, fagahdadamas zaur to gahrdu lumofu tiftab dhigatam, tā ari nahagam.

Wispahfifhamata gan, nefchawofchi, buhs putnu zelofchana, ko latrs ar fewifschu wehrību apluhfo, it fewifschu rudends. Apluhfojot labo kahrtibu, kahdā wifš bars projam dodas, latram newifot un-nāf brighnumi par tahdu Deema doto dabas prahtu.

Wehdeligas, dhifwewes, pawalpas un ftrahdi latrs fina sawu laitu, kad tahlat jafefo un kahdā kahrtibā zelofchana janoteef. Zeelaminas zefo gara rindā weenpakal otrai gahjā; mefcha fofis un pihles aif-

fteen, fahartiojufchās gahfā khta weidā; behdeligas zefo platās rindās un ftrahdi dodas uf jitu pufi leelās bardš, pee kam wini weenmēr weens otu aplibo.

Rudens putni zefo no femeteem uf deenwideem. Wajadifiba pehz flitata gahja, kur wini atrod jau preefchā kutainus un augfus baribai, wifnus wada uf flitakam femem, tiftibš pee mums tuwojas aufstais gada laifs.

Bet nehdit naw jadomā, ka putni to dara ar ap-finu, tā ka mefš zilweki. Ne, tas ir no Deema do-tais dabas prahts, kas wifnus alk dhfen uf jitu weetu. Ka tas patreefi tā ir, to war redet no ta, ka zetotaji putni, kas atrodas buhrifschōšs, ap finamo gada laiku ifrahda leelu dhifneki, ahzelot. Sche tafschu newar teift, ka putnifsch buhriti to daritu tadde, ka baiditos no aufstuma waj baribas truhfuma. Ir eewehrois, ka pat tahdi putni, kas tifa iperinatit if olam un tā tad zelofchanu nemaf nepafift, ap finamo gada laiku bija nemeerigi, un ja wifnus palaida brighwā, tad nekamejotees zefoja ziteem sawas lugas beedreem lihdif.

Tagad peenahjis atkal rudens, kur muhju fpah-rotee weefi dodas uf deenwideem. No fcha leelā pulla fchoreif til peeminefim:

Stahrfku (fwehleteu) zelofchanas instinktu. Stahrfki war toti ahtri un ifurigi fteet. Zefodami wini noftreen ar 30 juhdfsem pa stundū! Stahrfku bari daufdreif til leeli, ka wifnus stundam ilgi war redset, lai gan til ahtri uf preefchu, dodas un pee tam stahrfki nefteen wis latrs par fewi, weens pafat

otram, bet puflifš plaidš bardš. Wisapbrighnojama-tais pee stahrfku zelofchanam ir tas, ka wini nemis tā ka jiti zetotaji putni, zauru gadu eet no weenas weetas uf otu, kur wineem ir deriga bariba un patihloms flitums, bet ka wineem ir diwas kahrtigas zeetas dhifwes weetas, weena femefōšs pee mums, otra deenwidōšs. Egiptes juhymalā un wini eelraifini no weenas dhifntenes uf otu, lai latrā weeta finamu laiku ufsturees.

Wisewehrojamahtais pee stahrfku zelofchanas in-stinkta ir tas, ka wifsch latru reif sawu pehrtaja gada dhifnteni atrod un apdhifmo to pahfchu lighdu, kuru reif taitfjis un to iflabo. Stahrfkis, kas uf tahda fchluhna jeb femmeeku ehlas sawu lighdu tait-fjis, nahf no Afrikas, tuhftofscham juhdfes garu zefu, fteem pahf tuhftofcheem zeenteem, atfijā pa labi un pa kreift tuhftofscham lidfigas weetas un nahf, nemaf neapmalbidamees, pa taitnu zefu uf jawu dhifnteni un to atkal apdhifmo.

Wislabakais pawales pafinejs, apbrunojees ar wislabakajeem rihkeem, nefpehtu tā zefu atrafi, ja neenentu fwaifschu zefus wehrā un neifmehrotu smalli femes platumā un garuma gradus. Juh-neefam wajaga nemi paligā ahfahfrefjus rihfus, lai plafchās juhwas wida warem iffinat to weetu, uf kureeni nodomajis fuhret. Winam smalli wajaga falidifinat fanles stahwoifli ar wina ruhpiji pagata-woto faga pufstean, un tad tomēr ne reti juhdfem tahlu newar iffinat to weetu, kur azumirkli atrodas. Turpretim stahrfkis fteem netajami ahtri pa gahju, pat wirš mahfhoneem, tā ka femi nemaf newar fa-redset — un tomēr nemaldas un atrod sawu zefu

šahdības. Tā vežā Zenas meščunga muščā rentneklam J. D. nakti, 3. septembri, no laidara ifagta wistabala gowis, 50 rbl. wehribā un meščā, pē Lutu pļawas atrašā nokautā; par sīhni wehl palikšāšas galwa, šahjas un eelšāšas. Masajā Zenā grunneklam J. G. nošogis firgs no pļawas. Mites fainneklam nakti diwas gowis no stalka ifagtas. Meiru fainneklam 11. septembri, nakti, no stalka ifagtas 3 gowis un 1 bulis. Zipotajs.

Wehl no Pinkeņeekem. Pēe mums ziiti no mušču gada puščēem, šahdas mofas mainas deht, atstahjās no saweenu fainneekem un negrib wairš strahdat, bet labati dšihwo pa krogeem dšer-dani un laudamees; dšer tā, ka sawas dšehbes no muguras nodšer, grib, lai fainneeki algu ifdod uš preešču, bet galwas nauđu newar ašmāšat, tai japaleek parādā. Zits wehl fainneeka šahbafus ašnešis uš krogu un apšehris. Tā nu šchee šaigā no weena fainneeka pēe otra, kurešč buščot wairaf bot brandwinu dšert un galas labi eht, pēe ta japaleefot. Praštā, nahj mahjā!

No Garfenes. Šchis gads mušču semfopeem ir loti pļahs, ifnemot tos, kam weegla smiltis seme jeb ari latnās. Zhpāščhi rubši ir loti mahji; daudš fainneeki itai otru sešču istuhla. Peekalniņš.

No Jaun-Gulbenes. Peeltdeem, 18. sept., rihā agri, Gulbenes bāniņšas swana došja un sečri atstanoščā stana isplatja bešču wehsti, ka mušču miščtos un no daudšem zeeniš wezais firmāšs G. rāfi tgs miris. Nelaikšs bij dšinis 15. septembri 1815. gadā, un pabeidšis famu dšihwes gaitu, 78. dšihwes gadā šahdas pāra deenas eedšihwodams. Nelaikšs nebij dšinis Gulbenees, bet no Zirfas pušes; ilguš gadus šche dšihwodams tā turgotāšs, bij palizis par ištū šchejeeneeri. Nelaikšs gan naw minams tā rakšneeks jeb dšejneeks, bet gan godam tā wisa laba pabalstājš. Apwešdamees Jaun-Gulbeneeščs uš dšihwi, zaur nenogurtošču ušgihiti un pareišo taupišu palizis par eewehrojāmi turigu mišču, zaur lura palidšibu, un gandrīf itai zaur wina, Jaun-Gulbeneeščhi ir itufšči pēe sawa beedribas nama; wiščh tā pirmāšs no „goda beedreem“ ir daudš, daudš upureišs preeščh šchi meščra, gan nauđu taupidams, gan ari zītus pabalstus pašneeg-dams. Nelaikšs naw itai dšihwojšs beedribas labā, bet ari puščlees un kalpojšs wispāhribai. Pehdejos pāra gadus aipafat Jaun-Gulbeneešču nabagus pulginājšs beedribas namā ap jaunā gada egliti, tos pejš eepšehjas bagatā meščrā apdāhwinadams. Dšiti winam pēe firšs kehrees un dšiti wiščh ša-jutis šcho nabadšigo un ar trušumu laudamos likteni, jo pat liščs 50 nabageem wiščh galdu klah-dams un pašneegdams wiskopigu meelāšu, šahweja winu widā ar ašaram azis. Wina labo nopeliu bija daudš, daudš, kurus šche uškaiti naw man eepšehjams, bet kuci gan palis mums peemina. Jaun-Gulbeneešču wahredā tadēk nowehlu: „Weeglas smiltis un šaldu dūšu liščs winai deenat!“

No Jaun-Burtneekem. 5. septembra wakarā R. mahjas puščis L. gahjis pēe turpneeka šahbafus apstellet. Atpatat nahlot, weetejā Dširnu kroga ar sawu otru beedri un ziteem eemetuščhi pa tšharkai. L. ašghājšs papreeščh un teizes ee-eeit laimīnu mahjā un ka šchis, wina otrs beedris, garam eedams, lai peellabinot pēe loga un tad abi reišē eefšot mahjās. L. beedris, to norunatā weetā ne-atradis, domājšs, ka wiščh jau mahjā ašghājšs. Swehtdeem, 6. sept., to naw manijūščhi mahjās, tadēk domājšch, ka ašghājšs pēe wezakeem uš ašepagāstu, to eepreeščh ari iteizees. Kad to 7. sept. naw jutūščhi mahjās, tad šahluščhi winu meklet, pašmeleēja ari ušdeem. 9. sept. wakarā wina liščhi atrada Walfas dširnu upes uhdens krumā, pēe

šahluščhi uš jwnta perelli, kur wiščh piems pušgada tur mahjojšs!

Šche wada eedšims dabas prahtis, kas wehl jo neišprotamāšs, tadēk ka neštaw nelahdā twā sakarā neš ar kufstona ušureščhānu, neš waiščohānos; jo tas, ka šahrešis ušmellē weenu un to pašču ligšdu, kaut gan zēlā tuščtoščhām šahdas pat ligšdas atrodas, rahda, ka wineem no dabas dahwināšs šahds prahtis, dšihtees uš to, uš wīšem lāteem šer fināmu ihpaščhūmu eegit. Zitai loti reti weščs šahrešis apmetas iweščā ligšdā un, tā rahdas, tas noteel itai tad, ja wina ligšda zaur šahbu nelaimes gabijumu jeb tihščā prahtā ipsošita pa to laiku, kamēr ušurejās deenwidšs. Bet tiliščs atnāē pateesajis ligšdas ihpaščhneeks, tad išeļas šihwa zihwa šarp abeem šahreem ihpaščhuma deht, kas beidšas ar to, ka iweščhāšs šahrešis waj nu ašbēg jeb to nogalina. Nelač naw manis, ka pateesajis ihpaščhneeks buhtu behdšis, ja ari iweščhāšs šahrešis buhtu daudš stiprāšs; labaki wiščh šahjas nonahwees, nekā sawu ihpaščhūmu otram atdot. Ušmahjigāšs iweščh-neeks juht, ka tas naw wina ihpaščhūms un tadēk ašbēg, tiliščs atrod pretineeku, kas winu spehji pahwaret.

Šchellāt mehs newaram atstāt nepeemīnetu šahdu sawadibu, kas eewehrota pēe šahreču želoščhānam, kaut gan to neišprot un newar ifšlaidrot, kas tur pateesibā noteel.

Seemai tuwojotees un uš želoščhānu fagatawo-tees, šahreči fināmā apgabālā šahfāšs uš kopeju želo-juumu un peefleenas tad ziteem pulštem šahči, lai tā leelā barā waretu kopā želot. Bet piems gahjeens

šahluščhām. Tāš nakti bija loti tumschs un leetains, tadēk ir leela donu šahpība, waj šihlons newitot pats eekritis, waj ari zaur šahbāri naw eemešs. Ašfauktāšs ašrešs leezināja, ka šihlons dšihws buh-dams dabujšs weenu fiteenu peerē. Zeeta nenta if-melleščhānā.

No Diklem. Nu reiš atal Diklu Labdarības beedriba, pejš iļa apuhtas laika waj gurdenuma, šahč iparigati rihlotees ar ifriščhōjumeem. 20. sept. ifriščhōja „puču bali“ un dšihšumā, tā dšird, ifrah-bišchot teatri: „Medineešs“ un „Apāščh bumbēera“. Šchim retam ifriščhōjam norwehlan labas sekneē. — 27. augustā šchejeens M. fainneeks, no Limba-šchēm brandams, 3. kroga eedrahšeješ ar šahbu M. W. un tā šahluščhi pa draugam ušdšihwoi. Nakti abi nolikšdēes uš minētā kroga kuhš augšču pēe meera. Kad M. rihā pazehlees, iqd wāšs naw atradis jaunā drauga, neš ari sawa kabatas pulš-šena. 28. gugušā winu nošehra pēe Budenbrof muščhās. Par notikūščhō ušnehma protokololu un leetu ifšpreda Limbaščhāšs meerteefnešs. — neeks.

No Litenes. Šcha gada „Mahjas Weeša“ 37. numurā Liteneešča tgs no Litenes rakšidams, šahp-ziitu, apraksta ari Litenes dšeed. beedribas darboshānos. Tā ka Liteneešča tgs sawā rakšā ir trahšojis šchāšs beedribas darboshānos ne wijai ištās trah-šās, tad lai buhtu atkauts, ari man šahbu wahrbu pēe minētā rakša peemīnat. Liteneešča tgs šaha, ka no beedribas „ir ifriščhōšs deesgan daudš ifriščhōjumu tā fatumu swēhsti, bāfari u. t. t.“ Šchis ifteizees leel laštājeem domāt, ka beedriba loti sparigi rih-čhās, ka wina war ifriščhōt daudš „šatumu swēhstus“, „bāfarus“ un „u. t. t.“ un ka zaur to Liteneeščhi šchāt finā ipelnās zitu pagāšu eewehroščhānu. Bet kas tā domā, tas loti mādas; jo pateesibā ar Lite-nes dšeed. beedribu šahw wehl deesgan mahji. Tā ka man šchi beedriba ir tumi, jo tumi, pašihstama, tad maru pateēš leezinat, ka wina sawu iščhetu gadu pašahweščhānos laičā ir ifriščhōje pawijamu itai iščhetus „šatumu swēhstus“, weenu „bāfaru ar šelosču deju dāščhās nodatās un weetās“ un weenu „dšerščhānas wakaru beedreem“ un wairaf ar „neweena „u. t. t.“ ifriščhōjuma. Šchis ifriščhōjumu škaitis, ja wehl eewehro tajōšs deesgan wahji ifdeuwščhōšs dšeedaščhānu, (uš šcha gada fatumu swēhstū dšeedaščhānu tas nešimejšs, jo nebiju turklāt) rahda beedribas, gandrīf war šahči, kuhro rihloščhānos. Wē tam beedribai japāhmet winas kuhtriba ari zītā finā; no ifriščhōta bāfara un otrājeem fatumu swēh-štem beedribāšs ašfā 163 rbl., kas bij nowehleti bibliotekas dibināščhānai, bet, deemšchēl, liščs šchim naw wehl no bib liotekas ne wehstis. Tas gan — kuhšu atwainot škaraku wahrbu — naw Liten-šcheem nemoš par gadu, ka mini preeščh tū nepoe-ščhāmas wababūšas, tā biblioteka, it maš iuresēšs, kur teem jau liščelli puščlids rokā, to aššmeeri. Lite-neešča tgs, ka rahdas, tad nu ir gribējšs minētās dšeed. beedribas kuhtribu apšēpt un tai šlamu zēt, rakšidams, ka tā ifriščhōt daudš dāščhānu ifriščhōjumu, nemoš neapdomādams, ka sawa zēlā šlawa naw neta wehreta, ihpaščhi ja tā nedibināšas uš pateesibās; tapēz waretu winam eeteit, ruhpetees wairaf par to, ka lai wina pagāsta beedriba žensčas papreeščh to padarīt, par to tā ušslawu pelnišu, un itai tad to ušslawet. — Tas, to Liteneešča tgs šaha par kroga bālu beigščhānos, war šihmeteēs weeniņi uš de-joščhānu kroga, bet nelahdi uš kroga apmekleščhānu zītādā nolūškā, tadēk ka bejoščhāna kroga newar tadēk notikt, ka tajā lai gan ir deesgan pļahšs, ne-ateel telpas preeščh bejoščhānas, jo ir katra swēh-štem laudim pahpildis. Tadēk, lai Liteneešča tga ifteizeeem buhtu ar laiku zēt nešil pateesibās, tad jaatgahdina wīšem Liteneeščheem, femiščhī teem, kurweem jābūt wīšam pagāstam par preeščhīhmi, turpmā

šahlo zēt ušfā, šahreču šahbeedriba šahpulejšs leelā rihči, kura widā paleel diwi šahreči. Kad šahu behdi parščhānājšchhi, tad šahreči ušfrit teem diweem beedreem widū un tos nonahwe, pejš kam gahjeens pāzetas un aššego projam.

Šchahdu rihloščhānos nošauz par teešas deenu un domā, ka te noteel fināma teešāščhāna pret šah-deem nošedšigeem šahreem. Bet domojams, ka šchahdejai nogalina wahjigū un šlimus šahrešus, kuri nešpehju gahjeenam liščhi šelot, bet gan zēlā beig-tos. Katrā finā šchahda rihloščhānas ir loti apbrīh-nojama un kuhšonu walši wairš otra neatrod, to ar šcho waretu šahdšinat.

Zištinktš, dšimteni un sawu reiš tāištō liščhdu atrašt, peemahjo ari gan ziteem putneem; pēe bešde-ligam tas jau wairakšert eewehrošs. Dabas peht-neeks Špallanganis aštonpādiuit pawafarōšs eeweh-roja, ka weens un tas pats bešdeligu pahris katur reiš atnahja uš sawu wežo liščhdu.

Donu pehrles.

Martija.
Rahrtigi tū darbu sawu
Zšuri un turpini,
Gan tad panahkš tu šlawu,
Kuhš ar par waroni.
Gaimotājšs eeniščhi,
Wiltineekus pahšhiti,
Tad neweens tew nenopēš —
Laimē twini muščhām šels.

wairaf eewehrot šahdības un tūmūmās šikumus, tā ari to, ka zaur tūščhū leelibu ween nelas naw pā-nāšs.

No Jaunelgawas apšahrtnees. Louša ra-ščhōjumi, kuri bija zaurmečrā puščlids labi, dāščhās nowadšs jau wīš nowahlti, tā ka waretu it meeriņi uš „seemas mahmūlinas“ atnahščhānu gaidit, ja ne-liku no „garnadšchēem“ trauzeiti. Daščhām labām teel kreemāšs tumelīnch ašfaukšchōšs, peeniņakā gotina, trelnāšs mepris jeb aišina ašwešta. Reti ifdodas šahdu faguhštīt. Zēt „garnadšchi“ ruhpiņi famus nedarbūs weizina, to peerahda ištā laičā isdaritas želoščhās šahdšības. Nakti uš 3. septembra deenu Šantās „Ravel“ mahju fainneklam if neaifšlehtas kuhšinas ifšaga 14 aitas, kuri eelšchās otrā rihā atrada Wahren-brofas kuhšindš. Nakti uš 7. septembri Šahu „Wanag šalnu“ mahju fainneklam J. S. nošoga no dahholing lauka diwas firgus, kopwehribā ap 125 r. Šehpiles „Freineeku“ mahju fainneklam, P. R., nakti uš 8. sept., zaur kehšs burwu ušlāušchānu, if-fagta dāščhāda manta, apmečrā 32 rbl. wehribā. Septembra mehnešča 9. deenas wakarā nošoga no ganības Tauerkales mešča muščhās „Wit“ mahju fainneklam J. D. firgu, 40 rbl. wehrtis. Lai gan weetejā polizija nopeetnūs šohus šehruše, tomēr wīšs beš seemes palizis.

No Želabmeesča (Želabščhātes). 17. septem-bri šch. g., puščh. 5 no rihā, išeļās „Waltijas Šrahlibat“ peederōščā mahjā ugunšgrēšs, kas 5000 rbl. leelu šahdejumu padarija. Waj šchis pee-derums ir kur apdroščhānāšs bijis, naw šchim brie-ščhām fināms. Ugunšgrēhka žehlons naw wehl if-dibināšs.

No Emburgas. 14. septembri ugunē par laupijumu krita Olu mahju fainneeka rija. Liščs ar riju ari šahēga daudš seemas un wafaras šehjas šahības, zaur to D. fainneklam žehlees ap 1000 rbl. leelš šahdejums. Unguņš žehlons naw fināms.

No Archangelskas zeema. Šterlitamāšas aprinā, Ufās guberā. Nešen man bariščhānās ga-dijās šcho zeemu apmeklet; tas atrodas 60 weršes no Baltijas zeema. Zēlā man bij diweiš jazešo pahē Beelas upi, pēe furas, femiščhī šahwee krašt un klintes, želneeka širdi ašgrābš, ka tam jaapstahjas un jaapbrīhno šchee janteē dabas štati, kuhšus dees-gan reti šahpōam. Weetam šchee krašt aššneēš liščs 500 pehdas pahē juhees wīšotni (ari Ufās pilšehā ir uš šahda augšluma buhweša) un ar wōšlu un leepu meščhīnu apaugušči. Ari dāščhās preeđites redšamas, kuras šche reti šahpō. Pahželotees pahē Beelas upi, seme pret deennideem un mokareem ir liščhena; zēt šahči tawas azis šneēš, naw nelas wairaf redšams, tā šihdriņa šehpe, retāms tur šahču leepu meščhīnu redš. Austrumdšs pazetas muščhām šilā Ufāšu kalnu rinda, ar meščhū apauguše, bet šchee naw wehl tū augsti, tā aššcheem gulōščhe. Žeti-neeks, kas piemo reiš to redš, newar ween nolūh-toeēs uš šcheem miščheem, kuri it drahmi pret debesim tāiņi pazetas. Seme wīša šchāt apgabālā ir meli-seme liščs Urakeem. Augšchminētā zeemā ir grašam Štanīslawam wawa (kapata) leetawe, kura tagad apstā-jušis šrahdat. Rudu šche nerof, bet tā tika ar firgeem atwešta no graša Rostowš dāščhās, tagadejā Dren-burgas guberā, 300 weršes šahča. Par gadu tizis iflees ap 20,000 pudu wawa, apmečrā par 300,000 rbl. Pehdeja ruda tita ifleeta šchofeem, kad man ari ifgadijās to redšet. Krahšnis top tu-rināšas ar wehja palidšibu, kas nahš pa trušhām no wentilatoreem, kas ar uhdens šehhū top dšihči. Zeetume ir ušuhweeta uš Štimtas upes; ešars ir loti leels. Seemā uhdens štīpri šahmot; kas naw šahdu uhdenu dšehris, tas newar ilgi peeradīnātees, bet šas eeradšs, tas to hauda šahpāt. Grašam Štanīslawam šche ir miščhiga seme. Pahris weršes no augšchminētā zeema, pehri apmetās 7 famiļiņšs Latweešču, pawifam 24 dwehšeles (uterizigi). Šchim brieščhām wini dšihwo uš renti, par 1 rbl. no dešetinas. Ari par dšimtu te ir lehišā seme, nekā Ufās aprinā, te dabun pirt dešetinu par 15—20 rbl. Tomēr aš wīša šcha šehuma wīšs šchis apgabāšs naw ištī teižoms: te beščhi wafaraja rudent (dāščhēis it agri, tā pehri) nolāst, šahdšs ifaug, bet graudu waj. Šchejeens Latweeščheem no leela inara nedēlas turgus, kas katrā piromēnā augšchminētā zeemā top noturešs, kur war wīša wabāšigu šchejeenes šemlo-pjam dabut nopirktees, kas wehl no šewiščhā swara, ka Ufā deesgan atahlu, 80 weršes no šchejeenes šahw. Šcha gada rajča šchāt apgabālā wideja, tomēr peeteleščhā, šewiščhī profas šchogad labi pa-dewuščhās.

Leelupeets.

No Archangelskas zeema. Šterlitamāšas aprinā, Ufās guberā. Nešen man bariščhānās ga-dijās šcho zeemu apmeklet; tas atrodas 60 weršes no Baltijas zeema. Zēlā man bij diweiš jazešo pahē Beelas upi, pēe furas, femiščhī šahwee krašt un klintes, želneeka širdi ašgrābš, ka tam jaapstahjas un jaapbrīhno šchee janteē dabas štati, kuhšus dees-gan reti šahpōam. Weetam šchee krašt aššneēš liščs 500 pehdas pahē juhees wīšotni (ari Ufās pilšehā ir uš šahda augšluma buhweša) un ar wōšlu un leepu meščhīnu apaugušči. Ari dāščhās preeđites redšamas, kuras šche reti šahpō. Pahželotees pahē Beelas upi, seme pret deennideem un mokareem ir liščhena; zēt šahči tawas azis šneēš, naw nelas wairaf redšams, tā šihdriņa šehpe, retāms tur šahču leepu meščhīnu redš. Austrumdšs pazetas muščhām šilā Ufāšu kalnu rinda, ar meščhū apauguše, bet šchee naw wehl tū augsti, tā aššcheem gulōščhe. Žeti-neeks, kas piemo reiš to redš, newar ween nolūh-toeēs uš šcheem miščheem, kuri it drahmi pret debesim tāiņi pazetas. Seme wīša šchāt apgabālā ir meli-seme liščs Urakeem. Augšchminētā zeemā ir grašam Štanīslawam wawa (kapata) leetawe, kura tagad apstā-jušis šrahdat. Rudu šche nerof, bet tā tika ar firgeem atwešta no graša Rostowš dāščhās, tagadejā Dren-burgas guberā, 300 weršes šahča. Par gadu tizis iflees ap 20,000 pudu wawa, apmečrā par 300,000 rbl. Pehdeja ruda tita ifleeta šchofeem, kad man ari ifgadijās to redšet. Krahšnis top tu-rināšas ar wehja palidšibu, kas nahš pa trušhām no wentilatoreem, kas ar uhdens šehhū top dšihči. Zeetume ir ušuhweeta uš Štimtas upes; ešars ir loti leels. Seemā uhdens štīpri šahmot; kas naw šahdu uhdenu dšehris, tas newar ilgi peeradīnātees, bet šas eeradšs, tas to hauda šahpāt. Grašam Štanīslawam šche ir miščhiga seme. Pahris weršes no augšchminētā zeema, pehri apmetās 7 famiļiņšs Latweešču, pawifam 24 dwehšeles (uterizigi). Šchim brieščhām wini dšihwo uš renti, par 1 rbl. no dešetinas. Ari par dšimtu te ir lehišā seme, nekā Ufās aprinā, te dabun pirt dešetinu par 15—20 rbl. Tomēr aš wīša šcha šehuma wīšs šchis apgabāšs naw ištī teižoms: te beščhi wafaraja rudent (dāščhēis it agri, tā pehri) nolāst, šahdšs ifaug, bet graudu waj. Šchejeens Latweeščheem no leela inara nedēlas turgus, kas katrā piromēnā augšchminētā zeemā top noturešs, kur war wīša wabāšigu šchejeenes šemlo-pjam dabut nopirktees, kas wehl no šewiščhā swara, ka Ufā deesgan atahlu, 80 weršes no šchejeenes šahw. Šcha gada rajča šchāt apgabālā wideja, tomēr peeteleščhā, šewiščhī profas šchogad labi pa-dewuščhās.

c) Baltijas notikumi.

Widšeme Kara Klausības Komisijas šehdes preeščh rektušču nemišchānas, ka „W. G. A.“ šinots, šchogad šahpulejšes šchahdās deenās:

Rīgas pilšehšas kara Klausības komisija:	Rīgas aprinā I. eezirni (Rīga) — Rīgā 2. nov.
Rīgas aprinā:	Rīgas aprinā:
Rīgas aprinā II. eezirni — Rīgā 12. nov.	Rīgas aprinā III. — „ 6. „
Rīgas aprinā IV. — „ 2. „	Rīgas aprinā V. — „ 2. „
Walmēras aprinā:	Walmēras apr. I. eezirni — Walmērā 12. nov.
Walmēras apr. II. — „ 2. „	Walmēras apr. III. — „ 9. „

Žehju aprinā:	I. eezirni — Žehjis 16. nov.
Žehju aprinā II. — „ 2. „	Žehju aprinā III. — „ 5. „
Žehju aprinā IV. — „ 9. „	Walfas aprinā:
Walfas aprinā I. eezirni — Walfā 16. nov.	Walfas aprinā II. — „ 11. „
Walfas aprinā III. — „ 6. „	Walfas aprinā IV. — „ 2. „

Truhkumžeeteju Komiteja Widšeme, ka „W. G. A.“ šino, liščs 1. sept. pawifam eewehmuse 133,694 rbl. un ifdewuse 133,694 rbl.

Eewehrojamašas sumas eemāšajūščhi:	
Rīgas-Dinaburgas dšehšehāta eeredni 843 rbl. 06 f.	
G. Želabchās, eenašt. no teatra ifr. 330 „ 70 „	
Buščhānškas pagāšimežalāšs — ee-	
nāšlums no šatumu swēhšchem 146 „ 88 „	
R. Dauguls — Aldera muščhās	
dārbueeku dahwinājumi 100 „ — „	
Kirbišču pagāšta eedšihwotāji 40 „ — „	
Šlōtas labd. beedr. 34 „ 62 „	
Pagāšimežalāšs Rāšis 27 „ 23 „	
Deepupes mahj pag. wež. Šchore 25 „ — „	
Rig. Latw. Amati. pal. beedr. 25 „ — „	
Jaunpils pag. wež. 24 „ 17 „	
Mengeles labd. beedr. 24 „ — „	
Ligates fabrikas šrahdneeki 20 „ 48 „	
Blomes pag. femneeki 17 „ — „	
Dšolu pag. wež. 10 „ — „	

Widšemes ašreču šahimā Žehjis, ko nou-reja no 14. liščs 16. septembri, šarp zitu, šinots, ka Rīgas špitaligo patweršmē tagad atrodoteēs 41 špitaliņš. Tahšt Budenbrofas ašrešt Dr. Müllers žehlis jautājumu preeščhā par lauku šlimiņgu eeweh-loščhānu. Lauku šlimiņga, ne-eeštaitot buhmateriatu, kas pagāstem buhtu jāweēd, ar 6—8 gultām if-māšfatu ap 3000 rbl. Tad wehl pahrumāta ari toleras šehrga. Ašrešt ašimūščhi, ka šchi šehrga ifšpatoteēs zaur ehdāmām leetām, bet it šewiščhī zaur uhdēni.

Terbatas Jgaunu šahdības beedriba „Kardūše Šöder“ eeriščhōje un atwehruše tehjas namu.

Terbatā, teologijas fakultatē beiguščhi kuru šchābi Latweeščhi: J. Pahštrauts, A. Žeske, T. Ramoliņš un W.eldans.

Barons G. v. Šouhš-Ašcheraden, Aš-krāukles firmāšs ihpaščhneeks, 17. sept. miris. Ne-laikšs bijis saweem apāščhneekem ištis tehms.

Kuršemes gubernatoris, ka „R. W.“ šino, 16. sept. ašbrauzis uš Peterburgu un no tureenes doščhoteēs uš weenu mehneš atwalinājumā uš Zulas guberā.

Kuršeme nodomās dibinat privat beedribu špitaliņšs aplaroščhānai. Beedribu eeriščhōšot Wentspili.

d) No jītam šrewiņas pušem.

Swehtais Sinods pawehlejšs, ka swehtā Ra-doneščhās Sergija 500 gadu nahwes deena wīšur šwināma ar deemalpoščhānu un tā gariga rešora mahjības eestahjču un bāniņšas štolu audšelni at-šwabīnāmi no mahjibām un noturami preeščhāščh-ājumi par šwo. Sergiju.

„Šitumu Frahuma“ no 22. sept. nodrutati finānzminišrijās, wabidāja nošahjūmi par jaumu 25 milj. rublu leelu pagaidu emiļiju, pret kuru nogul-dams šels.

Dšehšehju departamenta ihgahjuščho šehdeem atlahja šehdes šewiščhā komiļija, kurai jāweēdē tariņi par prezem, to kuhā no Wāštawas uš Neweli, Rīgu, Deepaju un Peterburgu.

Kreewiņas šcha gada labība rajča, pejš waldbības šahwštām finām, wispāhrejī ešot wideji-gpmēerinajšchā.

Par šrahdneeku šahwočka pahrlabo-ščhānu. Rahds weetejš fabrikas ihpaščhneeks ee-kušinājšs jautājumu, uš kura pamāta Peterburgā, aš Wāštawas šahfawas, nowadā, kur wīšwairaf fabrikas šrahdneeku peemahjo, nodomās dibinat wešelu rindu labdarīščhānas eestahjču. Tā tapšchot atwehreta šahda leela ehbīnāščhānas eestahjde, preeščh kuras ušureščhānas nodomās šawākt liščellus zaur šubštrijiju šarp fabriku ihpaščhneekem un mahju fainneekem, kurā eestahde pret loti mašu šamāšu šrahšoneeki dabuščhōt šiltus wešeligus eheemus un tehju. Tai pašchā nowadā tapšchot atwehriās ari „šiles“ pejš parauga, šahdas eeriščhānos Wīchāil-Ar-changeles meštinā, kur šewas war nobot šarus behrtūs pēe ašeeščhānas pēe darba. (Pet. Wēb.)

„Formulars“ školneem. Mušču wešelibās topeji — „Graščh“ rakša — nahluščhi uš eeweh-jami labām domām; wini grib eewest wīšās pilšehju školās preeščh if katra školena ihpaščhās wešelibās grahmatinas, kuras buhtu eekāšams behrtu wezumšs, šinas par wina wešelibās šahwočki, tā ari peefihme-jumi par to, kad un ar šahdām šlimibām tas šlimo-jis un pret šahda weida šlimibām wina meča wah-jaka u. t. t. Zaur šchāpām finām finām šahmetā „formulars“ šahchābīs par štolena šihko šahwočki, uš kura pamāta eepšehjams dabui dāščhāšs jehdšee-nūs par behrtu derīgumu, tā ari par to, šahdām amatam tas wistabal war padoteēs un šahda weida šlimibās behrtām ušbrūt, kur tad war rihloteēs, šahdejabī tāšs nowehščhāmas.

muishā Merzendorf nosagts firg ar rateem, pee tam firgu stālis ar wabgu schūhni tapuſchi aisdēfinati, tur fadeguſchi 12 firgi. Rīgas ſlepenpoliſijas nodata uſſahta pomaſtigu ſimleſchonu un winai ſidewās iſpehiti un apzeimnat ſemneeku Dawidu Wiſhbuli. Wiſch atſihta, ka ſabdiſas iſdarījis un iſpehitee apſtaſti leezina, ka wiſch ari uguni pealaiſis. Sirg un rati nodoti wimu iſpaſchneekam atpaka, turpreti Wiſhbulis nodots Jelgawās-Bauſas aprinka 3. eezietna ſimleſchanas teefneſim.

Nabwes gadījumis. Wifernēdōs peemahjojoſchā Julija ſkaiwen, 40 gabuſ weza, brauza 15. ſept. pa Peterburgas ſchofeju ar muzu brahgas, pee tam wina preti namam Nr. 10 zaur paſchās neuſmanibu nokrita no muzas un eewainojās til biſtami, ka uſ weetas nomira. Winas liſki nodewa ſekſijas ſambarin.

Peepescha nabwe. Matia eelā, namā Nr. 49 Karoline Michelson, 88 gabuſ weza, 16. ſeptembri ar treeku peepeschi nomira. Winas liſkis taps ſimleleis.

Proſibijis bebrns. Semneeka puika Jehlābs Ehleris, 2 gabuſ weza, ſtraidija 16. ſept. gar Sarkanbauganas kraſtu, eezrita uhdēni un noſlihta. Wina liſkis tapa nodots wina megameem.

(R. P. P. A.)

Rugneeziba.

Zwaifona katastrofa. Rā „Kronſcht. Weſtn.“ ſino, glaſchſchanas twailōns „Merkur“ 14. ſeptembri pahwēdis uſ Kronſchati Anglu bojā gabuſchā „Umanila“ ſchliperi un 20 luga laubis. Schis twailōns peedeeris B. Zahla un beebra ſiemai Sullā, biſis peelaſchēts ar 2135 toneem oglu, ſas ſuhtamas Peterburgas tiegonim Bekelim un iſgabjis no Sunderlandes 28. auguſtā ſem ſchlipera R. Federā lomandās uſ Kronſchati. Semmeſē bahſas tuwumā twailōns uſſreſchjis uſ labā atmena. Rā ſchliperis iſteizees, tad nelaimē notuſe zaur labā ſuſhu pee aſchliſchſchanas. Wīnam nam nelahdas zeribas lugi glaſhti, tur, tā domajams, gaidams weſtrains lais.

Liſh 23. ſeptemberim 1892. g. Rīgā atnaſtuſchi 1256 lugi un iſgabjuſchi 1254 lugi.

U muſhu weefigās ſadīshwes.

Rīgas Latv. teatria. Sweidēen, 27. ſept., plſt. 7 wal.: iſradis: „Peh laſjam.“ Komeija 2 ſchl. no Bjernſterna Bjernſona. Semzeſchu Marijas tullojumā. Peh tam: „Ar-ra ſiā monta.“ Dzerete weenā ſchlonā, latw. no J. Berga; muſſa Offenbacha.

Wingrotaju ſahlē (Lurnhalle), Sweidēen, 27. ſept.: plſt. 6 wal.: „Kongerts, iſrihtōs no Drauf. pal. beedr. j. lara, Da u gaw ee ſche em un daſcheem eegen. dſeed. ſpeſcheem. Peh ſonzeria Halle.

Dſeed. beedr. „Zmanta.“ Sweidēen 27. ſept., pulſt. 8 w.: Mineraluhdens eſhadē: Raſtu balle.

Rīgas pal. beedr. Seſteen, 26. ſept. pulſt. 7 walārā Mikele balle.

Walejas wehstules.

Peekain. — G. Deemſchil „ſatſchās“ no ſemweſcheem lop wīzaur ſajeltas, zaur to ne reti iſſelas pat ſihōs ſulatus laſch; neba nu tadēi war par latru atgadijumu laſtrahōs ſinwi! — Weſchijai eesub-tamos raſtus wajoga latru par ſewi raſti, jeb tā, la latru gabalu war netrauzeti iſ lapas iſgreest.

N. Kalum. — L. Wiſſartis ſau ſen, ſen pa paſtu iſſubitās; brichnoms, la taſh wehl ne-efat ſanehmuſchi. Da-ſchu ſeſubitito raſtu ſitens ſchāubigs; to warſim to iſletoſim.

Rei. At. Wehā nelahdi nemacam noteit, la labdu raſtu tad un tad iſletoſim, iſpaſchi tadus, ſas neno-wojōns.

D. A. — A. Waſtis pawifam neſaprotams. Red.

Deewalpojumi.

Sweidēen, 27. ſeptembri 1892. g.

Saſna bānija	pulſten	9	mahitajis	Bernewigē.
Gertudes bānija	1/2	2		„Zru.
Jesus bānija	10	10		A. Walters.
Martin bānija	5	5		Joſepi.
Erhweentibas bān.	9	9		Zaube.
Pawila bānija	1/9	6		Banſins.
Eutera bānija	1/9	6		G. Walters.
				G. Walters.
				Paulſchēn.

Tirgus ſinas.

Rīgā, 24. ſept. 1892. g.

Maſſoja:
 Rudis, peh labuma 99—105 ſap. pudā.
 Kweeſchi, Kurſjemes, peh labuma, 102—105 ſap. pudā.
 Kweemu, peh labuma, 110 ſap. pudā.
 Kweeſchi, 2-ſanſchu, peh labuma 80 ſap. pudā, 6-ſanſchu, peh labuma 80—82 ſap. pudā.
 Auſas, peh labuma 78—82 ſap. pudā.
 Rineſchklas, weentahſchās fugas, 87 1/2, broj. 140 ſap. pudā
 pahrd., ſtepu ſehklas, 87 1/2 broj., 148—149 ſap. pudā.
 Kanepu ſehklas, ſchāwetas, 135 ſap. pudā pahrd.

No ahrſemem.

Wahzija. Droſchſchidigais Amerikaneets Stan-hops tagad atſahjis Hamburgu. Ahri wimu 3 deenas uſtraudhijūſchi, waj warbūt nerahdas lahbas ſaſtimſchanas ſihmes ar toleru, bet Stanhops juhto-totees ſpirgts un weſels, kadēl winam iſdota aplez-giba, ka tas uſſtatams par pilnigi weſelu. Wiſch pahreleezinats, ka weenigi koleras eepoteschana wimu iſſargojufe no ſaſtimſchanas.

Auſtro-Ungarija. Keiſars Franzs Joſefs ſcho pirmdēen atſahja Auſtrijas delegaziju ar trona runu, tuwā iſſaidroja, ka Auſtro-Ungarijas ahrejā politiā pehdejā gadā ne-efot groſhijūſes. Auſtro-Ungarijas ſatſime ar wifam walſtim eſot iſhti drau-dſiga. 4 milj. gulſchu leelais wairat peepraſhums lara wajadſibam ſihmejotees uſ agral nodomatu, bet noudas truhuma dehl atſiktu lara ſpehla ſtiprina-ſchanu.

— Waiſe „Journ. de St. Petersb.“ atſit, ka keiſara Franza Joſefa un ahreetu ministra grafa. Kolnoli runam Auſtro-Ungarijas parlamenta delega-zijās meerigs raſturs un norahda, ka Kolnolijs dim-reiſ peehibis, ka ſafars ſtarp Auſtro-Ungarijas un Kreewijas galmeem eſot labš, draudhigs un eewetro-

Telegramas.

Peterburgā, 24. ſept. Generalleitnants Petrows eezelis par ſetu ministra beedri.

Berlinē, 5. okt. (23. ſept.) Schinis deenās no-tita ſajenſibas jahſchānās no Wiſnes uſ Berlini un atkal otradi, pee kuras peedalijās 132 Wahzeſchi un 121 Auſtreets. Zeta gabals ir ap 580 werſtim garſch. Rā pirmāis Wiſnē atjahja Bruſchu prinzis Friedrichs Leopolds, ſas ſcho zeta gabalu bija nojahjis 85 ſun-dās 35. min. Berlinē tā pirmāis atjahja leitnants Miklos, ſas ſcho zeta gabalu bija nojahjis 74 ſun-dās 21 min.

Bukareſtē, 5. okt. (23. ſept.) Waldba iſfino, ka wifem eewēdumeem iſ Kreewijas Melnās juhras oſtam uſteekama 11 deenu ilga karantena. Kreewu prezes iſ Donawas oſtam uſ Rumanijas oſtam aiſ-leehts eewēst un karantena pee Ungheņijas paaugſtinata uſ 2 nedekam.

Iſpaſchneeks un iſweeſi: Ernſts Plates.
 Atſidofchais redaktors: Dr. phil. Arnold-Plates.
 Довольно ценурно. — Рига, 24 сентября 1892 г.

Sludinājumi.

**Abwofats
Stroinowskis**

ſiwil- un ſcriminal-leedās ir runajams no pulſt. 8—10 rihtā un no pulſt. 5—7 walārā
Wehwer-eelā Nr. 6.

Janna meita,

iſweizija ſaimneezibā un pee ſchūſchānās, kura ilgatu laiku uſ ſemem biuſe, ar labām leezibās ſihmem, meklē weetu uſ ſemem. Luwafas ſinas Rīgā, leelajā Petera bānijas eelā Nr. 2, 2 trep. augſchā, pee Peterſem Joſes.

Meita,

15—17 gabuſ weza, teel preeſch labdas maſas ſaimneezibās meklēta Eilſabet-eelā Nr. 75, for. 10.

Pamatigu mahzibu

wifolu ſpehſchēnā pārneſu par jo-ewēdrojamu lehtu zenu. Mahzēliſ, ſuri buhu no louſeem, uſiemu ari ſotēſ. Weh-ſtules ſem burteem M. K. luhju nodot ſchis lapas eſſpehizijā.

**Drenaschu
truhbas**

peedahwā
J. Walters,
 Sinder- un Sāhru-eelu ſubri.

**Sauſu
dedſnamu malku,**

ka
 preeſchu,
 ſchahlu,
 planſu galus,
 behrſu,
 latas u. t. t.,
 1/2, 1/3 un 1/4 aſis, pahrdod lehti no malkas platiſchā

J. Ludendorffs,
 Gertudes eelā № 111.

Turpat ari dabujams wifš materials preeſch muh-neekeem un podneekeem.

Manā grahmātu- un biſchu-drukātawā, burto-leeuwē un Latweſchu grahmātu pahrdotawā Rīgā, pee Petera bānijas, nupat ſiſa gatawa un dabujama ſchāda grahmata:

Kuſchjeru-ſkola.

Pamahzichana ar ſirgeem apetees ſtali un uſ buſas.

Preeſch
 kuſchjereem un ſtalapniſcheem ſaſtahdita.
 Nr. 26 nobildējumēem.

Ernſts Plates.

Rīgas riſchbrauzeju beedriba.

Streeſchānās zekſch Strehlneeku eelas galā.

Swehtdeen, 27. ſeptembri ſch. g., plſt. 3 peh pud.:
Ikreeſchānās.

Maſā: Lpſchās — 1 rbl. 50 ſap., tribinē — 1 rbl., ſehdu weetas — 50 ſap., ſtahweetas — 20 ſap.



Rīgas twaiku-pehrwetawa un kihmiſka maſgafchānās eetaiſe

A. Danziger, Rīgā,

Preeſch pehrweſchānās, drukafchānās, welfchānās, preeſchānās un degadereschānās ir mana fabrika ar jaunakām maſchinām apgahdata, tadēl man ir eespehjams, latru paſteljeemu ahtri un lehti iſpildi.

Paſteljeemu no ſemem teel deſ lahbas zenu paaugſtinafchānās pa paſtu jeb dſeſſſjeku uſ to ahtrako iſpilditi.

Peeneſchānās weetas:
 Rīgā:
 Gelfſchilſchē, Sāhru-eelā Nr. 4.
 Peterd. ahriſchē, Alekſander-eelā Nr. 13.
 Reweſ-eelā Nr. 13.
 Fabrika un peeneſchānās weeta:
 Reweſ-eelā Nr. 5.

Ahryus Rīgā:
 Jelgawā, Baſtes-eelā Nr. 8.
 Terbatā pee Gd. Friedrich ſga.
 Jehſis, Leelajā eelā, Miſelneel namā.
 Lutumā, Biſ-eelā, pee Freymann ſga.
 Dinaburgā, Rīgā-eelā

Manā grahmātu un biſchu drukātawā un Latweſchu grahmātu pahrdotawā Rīgā, pee Petera bānijas, dabujams

Jannās Widſemes Dſeſſmu grahmatas

wiſadās eefehjumās.
Ernſts Plates.

Pirmā leelā Kreewijas riſhu-ſterketu fabrika.



Selta un ſudraba medafas.
**Sterketu fabrikazijas ſabeedriba
 J. Willms un beedr.,**
 ſalſſtādē, Gaurijas gubernā, Kreewijā.

Eedroſchinamees zeen. publiku darit uſmanigu uſ muſhu riſhu-ſterkele, taſ pagawatota iſ wiſlabatajem Perſijas eihſeem. Muſhu riſhu-ſterkele labuma ſinā naw ſiltata par wiſlabateem ahriemju fabri-kateem, turpretim lehtata, un tadēl mums eespehjams, ar latru eelſch-ſemes tā ari ahriemes fabrikatu ſajenſtees. Muſhu riſhu-ſterkele ir ſihra no ſaehdoſchām weelam un ziteem peemaiſijumeem. Muſhu riſhu-ſterkele ir uſ wifam iſſiſhadem Kreewijā ar augſtām medatam tiſuſe apbalwota.

Muſhu riſhu-ſterketu noliktawa leelumā preeſch Widſemes un Kurſemes atrodas pee

Ch. Angelbeck un beedr., Rīgā,
 kolonial-preeſchu pahrdotawa,
 Schahlu eelā Nr. 4 (ſenat Nr. 2) un Melngalwju eelā Nr. 3.
 Sterketu fabrikazijas ſabeedriba
J. Willms un beedr.

Pirmā Kreewijas uguſnādroſhinaſchānās beedriba,
 dibinata 1827 Peterburgā.

Pilnigi eemahats pamat kapitāls 4,000,000 rbl.
 Reſerwes kapitāli 3,000,000 rbl.
 General-agentſ: R. John Hafferbergs,
 Rīgā Rungu eelā Nr. 22.

Lehti, labi un derigi!
 Rā ſewiſchki eeteizamus peedahwā
„Laferma“ ſabeedriba
 nupat tā iſnaſtuſchōs
papirofus

„Graſkija“, 25 gabl. 15 ſap., 10 gabl. 6 ſap.,
 „Swet“, 10 „ 5 „
 „Atlasnija“, 10 „ 3 „
 furus apgahdajot beedriba netaupija ne puhles, neſ iſderumums.
 Dabujami wifās kolonial-tirgotawās un
„Laferme“ ſabeedribas noliktawā,
 Rīgā, Grehziņneku eelā Nr. 26.
 P. S. Top luhgts raundſtees uſ to, ka bānderole nebuhtu ſaploſita.

J. Jaksch & Co.,

Rīgā.
 Wairumā. Zeetas zenās. Maſumā.
 Porzelana krahſoſchānās un ſikln
 grauweſchānās darbniza.
 Reelā iſwehle un noliktawa
 porzelana, fajansa u. kriſtola
 golda trauku.

Alſenide,
 uſina un laſetas ſtahrda leetas, galda
 naſchi, uhdens ſilteri, petrolejas lam-
 pas un bronza apgahmoſchānās artileli,
 pulſtēni, muſtas rihti un peederumi.
 Mikela remontoires pulſtēni.



Christian Seelig,

Jehkaba eelā Nr. 16,
 ſenalaſā muſſaneku kredites beedribas
 namā,
 ſiliale: Sinder-eelā Nr. 1,
 peedahwā
 brutu-joſtas leelā iſwehle,
 ſirds-joſtas,
 gumijas ſprizes,
 lopu klištir-ſprizes,
 gumijas krahgas un hel-
 ſtinus,
 gumijas galofchās,
 gumijas lectus-mehtelus,
 I. ahdas jakas, or ſlanela un
 ahdas oberi.
 gumijas truhbas,
 gumijas ſjenamās ſiſnās,
 gumijas ſpiral-truhbas,
 kanepaju truhbas,
 uhdens ſtahwofla glaſhes,
 alus pudelu rinkus,
 u. t. t.

Stipri un lehti

teel wifš preeſchmeti no ſikla, porzelana
 ſajangſa, maſija, juſrutām, marmora, ma-
 laſhita, ſilowānka u. t. t. Wudu eelā Nr. 17
 (21), 2 tr. aughu ſaſiteiti.